

Censo 2023

Distrito:

Zona:

CIDADE DE NEWTON
DOCUMENTO JURÍDICO IMPORTANTE
CENSO ANUAL DA CIDADE

IMPORTANTE: as leis gerais de Massachusetts (C. 51, § 6) exigem, anualmente, a realização de um censo de residentes anual. Atualize as informações fornecidas fazendo a inclusão, exclusão ou alteração *abaixo* da informação impressa. **Responda dentro de dez (10) dias, mesmo que nenhuma alteração seja necessária.** Caso precise de ajuda, ligue para: (617) 796-1200.

Escreva seu endereço nas linhas em branco abaixo:

AVISO: deixar de responder ao censo anual da cidade pode resultar na sua exclusão da lista de votação ativa e pode resultar na exclusão do registro de eleitores. As letras na coluna "Participante" (U, D, R etc.) indicam eleitores registrados e sua Designação ou Partido Político. Se não há nenhuma letra, a pessoa residente não está registrada para votar. Este formulário não pode ser usado como registro para votar, mas pode ser usado para mudar a Designação/Partido Político e atualizar o endereço, caso tenha se mudado dentro da cidade de Newton. **A assinatura do eleitor é obrigatória para o processo de alteração.** Consulte as instruções completas no verso da folha.

DEVOLVER IMEDIATAMENTE

RESPONDER EM INGLÊS COM LETRA LEGÍVEL

Participante	Nome: (sobrenome, nome, nome do meio)	Data de nascimento (mm/dd/aaaa)	Ocupação	(M) Mudou-se	(D) Faleceu	Veterano dos EUA	Nacionalidade (Se não for cidadão dos EUA)	Assinatura do eleitor
								Obrigatório, caso haja alterações: • na Designação/Partido Político • no endereço (dentro de Newton)

Assinatura do respondente

Data

Assinado sob pena de perjúrio, conforme descrito em M.G.L 56, § 4

Número de telefone: _____ Marque se não for listado
(Opcional)

Cadastre-se para receber a Newsletter da Prefeitura de Newton em:
newtonma.gov/council_newsletter_signup

Não há alterações? Economize o selo!
Responda online em:
www.newtonma.gov/census
Se você tiver sua ID exclusiva

Registre-se para votar online:
<https://www.sec.state.ma.us/OVR/>

INSTRUÇÕES NO VERSO



INSTRUÇÕES

RESIDENTES ATUAIS:

1. Verifique TODAS as informações contidas neste formulário.
2. OCUPAÇÃO: informe sua ocupação e não o local de trabalho.
3. MUDOU-SE ou FALECEU: escreva “M” caso tenha **SE MUDADO** ou “D” caso tenha **FALECIDO**, se necessário.
4. NACIONALIDADE: informe a “nacionalidade” apenas se não for um cidadão dos EUA.
5. VETERANO: escreva “Y” se for um veterano dos EUA.

INCLUINDO MEMBROS DA FAMÍLIA:

1. Liste TODOS os membros da família ou da residência que moram no endereço legal informado neste formulário.
 - a. Inclua quaisquer membros da família que estão em serviço militar, em uma casa de repouso ou em uma unidade de cuidados.
2. Preencha todas as informações nas colunas aplicáveis, INCLUSIVE a “Data de nascimento”.
3. Novos membros que gostariam de se tornar eleitores registrados podem obter os formulários em:
www.newtonma.gov ou www.sec.state.ma.us, ou cadastrar-se online em: <https://www.sec.state.ma.us/OVR>

ALTERAÇÕES NO ENDEREÇO DE VOTAÇÃO OU PARTIDO (para eleitores de NEWTON já registrados):

1. Faça todas as alterações com letra legível na LINHA SOMBREADA abaixo da informações pré-impresas.
 - a. Eleitores fazendo alterações DEVEM fornecer sua assinatura original em uma das linhas disponíveis.
2. Para residentes que não residem mais no endereço listado, risque o nome com uma linha.
 - a. Se o residente é eleitor, sua assinatura original é obrigatória para excluir seu nome das listas de votação.

DO YOU REQUIRE TRANSLATION SERVICES?

Si desea una copia de este documento traducido, envíe un correo electrónico a

Caso deseje uma tradução de uma cópia deste documento, envie um e-mail para

如果您想要本文件的翻译副本，请发送电子邮件至

Если вам этот документ нужен на русском языке, пожалуйста, напишите по адресу

CRichards@NewtonMA.gov

APÓS A CONCLUSÃO:

Se não há alterações no seu formulário do censo, **responda online** em www.newtonma.gov/census

Formulário sem alterações: coloque no envelope de devolução fornecido e deixe-o na caixa de coleta em frente à Prefeitura de Newton **ou** coloque um selo e envie-o para Newton Election Commission, 1000 Commonwealth Avenue, Newton, MA 02459.

LEMBRETE: Este formulário NÃO cadastra você como eleitor. O CUMPRIMENTO deste requisito do Estado fornece prova de residência para proteger os direitos de voto, bônus de veterano, moradia para idosos e benefícios relacionados, além de fornecer informações para seleção de jurados.

Obrigado!